

PARENT INFORMATION:

Extended School Year (ESY) Summer Services Program will be provided to all students with disabilities that are eligible as indicated in their Individual Educational Plan.

This year Extended School Year services will begin Wednesday, July 5, 2017 and continue through Tuesday, August 1, 2017. Students attending an ESY location in grades PK-5 will be assigned to an elementary school location from 8:35 a.m. to 1:50 p.m. and students in grades 6-12 will be assigned to a middle school location from 9:20 a.m. to 12:20 p.m. Breakfast and lunch will be provided.

Parents with questions about designated schools for Extended School Year services should contact their child's current school for assistance.

Provisions will be made for students whose Individual Educational Plans require Extended School Year Services beyond the **typical** Summer Services calendar. Students in this category may attend school at one of four designated special education center school locations between Monday, June 12, 2017 and Friday, August 4, 2017 as needed. Center school locations include Neva King Cooper Educational Center, Brucie Ball Educational Center, Ruth Owens Kruse Educational Center or Robert Renick Educational Center.

For additional information you may contact Ms. Mary Paz, Executive Director, Office of Exceptional Student Education at 305-995-2707.

Thank you for your parental support for the 2017 Extended School Year Summer Services Program.

Extended School Year Services - ESY 2017

INFORMACIÓN PARA LOS PADRES DE FAMILIA:

Ofreceremos el Programa de Servicios de Verano del Año Escolar Prolongado (*Extended School Year (ESY) Summer Services Program*) a todos los estudiantes con discapacidades que califican de acuerdo a lo indicado en su Plan de Educación Individual (*Individual Educational Plan, IEP*).

Los Servicios del Año Escolar Prolongado comenzarán el miércoles, 5 de julio del 2017 y continuarán hasta el martes, 1 de agosto del 2017. Los estudiantes de prekindergarten a 5° grado que participan en el programa de *ESY* serán asignados a una escuela primaria desde las 8:35 a.m. a la 1:50 p.m. y los estudiantes de 6° a 12° grado serán asignados a una escuela intermedia de 9:20 a.m. a 12:20 p.m. El desayuno y el almuerzo están incluidos.

Los padres que tengan preguntas sobre las escuelas designadas para los Servicios del Año Escolar Prolongado deberán ponerse en contacto con la escuela de sus hijos.

También, tomaremos medidas para ofrecer los Servicios del Año Escolar Prolongado a aquellos estudiantes que de acuerdo a su plan de Educación Individual requieran dichos servicios más allá del típico Programa de Servicios de Verano. Los estudiantes en esta categoría podrán asistir, entre el lunes, 12 de junio del 2017 y el viernes, 4 de agosto del 2017, a uno de los cuatro centros escolares de educación especial, según sea necesario. Los centros educacionales incluyen *Neva King Cooper Educational Center, Brucie Ball Educational Center, Ruth Owens Kruse Educational Center* o *Robert Renick Educational Center*.

Si desea recibir más información, puede comunicarse con la Sra. Mary Paz, Directora Ejecutiva, *Office of Exceptional Student Education* al 305-995-2707.

Gracias por apoyar el Programa de Servicios de Verano del Año Escolar Prolongado del 2017.

ENFÒMASYON POU PARAN:

Pwogram Sèvis Ete “Extended School Year (ESY)” (Pwolonjman Ane Lekòl) ap disponib pou tout timoun ki gen andikap ki elijib jan sa endike nan “Individual Educational Plan (IEP)” (Plan Edikasyonèl Endividyèl) elèv yo.

Ane sa a sèvis Pwolonjman Ane Lekòl la ap kòmanse mèkredi 5 jiyè 2017 e lap kontinye madi 1 out 2017. Elèv ki ale nan yon lokasyon ESY nan klas Matènèl-5yèm ane eskolè, yo ap mete yo nan yon lokasyon lekòl elemantè ki ap kòmanse a 8:35 dimaten pou 1:50 nan aprèmidi e elèv nan 6yèm-12yèm ane eskolè, yo ap mete yo nan lokasyon yon lekòl mwayen ki ap kòmanse a 9:20 dimaten pou 12:20 nan aprèmidi. Yo ap bay dejene ak repa midi.

Paran ki gen kesyon konsènan lekòl ki ap gen sèvis Pwolonjman Ane Lekòl ta dwe kontakte lekòl pitit yo ye kounye a pou asistans.

Ap gen aranjman kap fèt pou elèv Plan Edikasyonèl Endividyèl mande pou yo gen Sèvis Pwolonjman Ane Lekòl depase kanlandriye Sèvis Ete **tipik la**. Elèv ki tonbe nan kategori sa a ka ale nan lekòl nan youn nan kat lekòl yo deziye pou lokasyon sant edikasyon espesyal ant lendi 12 jen 2017 rive vandredi 4 out 2017 si yo bezwen sa. Lokasyon sant lekòl yo gen ladan Sant Edikasyonèl Neva King Cooper, Sant Edikasyonèl Brucie Ball, Sant Edikasyonèl Ruth Owens Kruse oubyen Sant Edikasyonèl Robert Renick.

Pou plis enfòmasyon ou kab kontakte Madan Mary Paz, Direktris Egzekitif, Biwo Edikasyon pou Elèv Eksepsyonèl nan 305-995-2707.

Mèsi pou sipò w kòm paran pou Pwogram Sèvis Ete Pwolonjman Ane Lekòl 2017 la.